

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

13 NOVEMBRE 1956.

BUDGET

du Ministère des Finances
pour l'exercice 1957.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 12 novembre 1956.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que je propose d'apporter au projet de budget de mon Département pour l'exercice 1957.

Ils se traduisent par une diminution de 30 280 000 francs.

En suite de ces amendements, ledit projet de budget s'élèvera à la somme de 5 455 063 000 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances :
H. LIEBAERT.

Voir :

4-XXI (1956-1957) :

— N° 1 : Budget.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

13 NOVEMBER 1956.

BEGROTING

van het Ministerie van Financiën
voor het dienstjaar 1957.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 12 november 1956.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande amendementen die ik voorstel aan te brengen bij het begrotingsontwerp van mijn Departement voor het dienstjaar 1957.

Zij geven aanleiding tot een vermindering van 30 280 000 frank.

Ingevolge deze amendementen zal het begrotingsontwerp de som van 5 455 063 000 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
H. LIEBAERT.

Zie :

4-XXI (1956-1957) :

— N° 1 : Begroting.

TABLEAU.

CHAPITRE I.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

Art. 3 (p. 4). — Rémunérations du personnel actif, etc.

1. Administration centrale fr. 214 089 000
(Diminution de 1 000 000 de francs.)

5. Administration de l'Enregistrement, etc. 341 874 000
(Diminution de 1 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Réductions proposées dans le cadre des mesures générales prises par le Gouvernement en matière de politique des prix.

Art. 7 (p. 4). — Allocations et indemnités, etc.

2. Administration des Contributions directes, etc. fr. 23 949 000
(Diminution de 1 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

Art. 9 (p. 6). — Eau, vapeur, gaz, etc.

4. Administration des Douanes et Accises, etc. fr. 4 710 000
(Diminution de 120 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

Art. 10 (p. 6). — Dépenses d'entretien, etc.

5. Administration des Douanes, etc. fr. 18 290 000
(Diminution de 100 000 francs.)

6. Administration de l'Enregistrement, etc. 11 495 000
(Diminution de 200 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

Art. 12 (p. 6). — Fournitures, etc.

2. Fournitures de bureau, etc. fr. 44 082 000
(Diminution de 2 100 000 francs.)

3. Machines de bureau, etc. 12 567 000
(Diminution de 2 000 000 de francs.)

TABEL.

HOOFDSTUK I.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

Art. 3 (blz. 5). — Bezoldigingen van het actief, enz.

1. Hoofdbestuur fr. 214 089 000
(Vermindering met 1 000 000 frank.)

5. Bestuur der Registratie, enz. fr. 341 874 000
(Vermindering met 1 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Verminderen voorgesteld in het raam van de algemene maatregelen door de Regering genomen inzake prijzenpolitiek.

Art. 7 (blz. 5). — Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.

2. Bestuur der Directe Belastingen, enz. fr. 23 949 000
(Vermindering met 1 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

Art. 9 (blz. 7). — Water, stoom, gas, enz.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz. 4 710 000
(Vermindering met 120 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

Art. 10 (blz. 7). — Onderhoudsuitgaven, enz.

5. Bestuur der Douanen, enz. fr. 18 290 000
(Vermindering met 100 000 frank.)

6. Bestuur der Registratie, enz. 11 495 000
(Vermindering met 200 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

Art. 12 (blz. 7). — Benodigdheden, enz.

2. Bureaubenodigdheden, enz. fr. 44 082 000
(Vermindering met 2 100 000 frank.)

3. Bureau machines, enz. 12 567 000
(Vermindering met 2 000 000 frank.)

4. Mobilier et matériel, etc. 9 674 000
(Diminution de 1 900 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

En suite des amendements à l'article 12 ci-dessus, le programme justificatif (p. 29) doit être modifié comme suit :

4. Meubilair en materieel, enz. 9 674 000
(Vermindering met 1 900 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

Ingevolge de amendementen op artikel 12 wordt het verantwoordingsprogramma (blz. 29) gewijzigd als volgt :

	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Contributions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistrement et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
1. Combustibles solide et liquide. — <i>Vaste en vloeibare brandstoffen</i>	2 600 000	7 250 000	500 000	3 150 000	4 200 000	17 700 000
2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — <i>Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen</i>	30 032 000	2 100 000	750 000	4 600 000	6 600 000	44 082 000
3. Machines de bureau : acquisition, locations. — <i>Bureaumachines : aanschaffen, huren</i>	5 800 000	5 617 000	200 000	300 000	650 000	12 567 000
4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations. — <i>Meubilair en materieel : aanschaffen en huren</i>	1 800 000	1 074 000	600 000	1 950 000	4 250 000	9 674 000
5. Habillement. — <i>Kleding</i>	175 000	65 000	25 000	20 000	5 000	290 000
6. Produits d'entretien. — <i>Onderhoudsprodukten</i>	500 000	250 000	60 000	175 000	200 000	1 185 000
Totaux. — <i>Totalen</i> .	40 907 000	16 356 000	2 135 000	10 195 000	15 905 000	85 498 000

Art. 13 (p. 6). — Achat et utilisation des véhicules, etc.

4. Mis à la disposition de l'Administration des Douanes, etc. fr. 6 700 000
(Diminution de 380 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

Art. 15 (p. 6). — Dépenses de formation professionnelle.

5. Administration de l'Enregistrement, etc. 750 000
(Diminution de 250 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

Art. 16 (p. 6). — Contentieux, etc.

2. Administration des Contributions, etc. fr. 216 081 000
(Diminution de 16 500 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

Art. 13 (blz. 7). — Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz.

4. Ter beschikking gesteld van het Bestuur der Douanen, enz. fr. 6 700 000
(Vermindering met 380 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

Art. 15 (blz. 7). — Uitgaven voor beroepsscholing.

5. Bestuur der Registratie, enz. fr. 750 000
(Vermindering met 250 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

Art. 16 (blz. 7). — Geschillen, enz.

2. Bestuur der Directe Belastingen, enz. fr. 216 081 000
(Vermindering met 16 500 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

Art. 18 (p. 8). — Achat en premier équipement, etc.

2. Administration des Contributions, etc. fr. 10 651 000
(Diminution de 1 500 000 francs.)

3. Administration du Cadastre, etc. ... 600 000
(Diminution de 150 000 francs.)

5. Administration de l'Enregistrement, etc. 150 000
(Diminution de 150 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

Art. 19 (p. 8). — Autres dépenses exceptionnelles.

5. Travaux de première installation, etc. —
Administration des Contributions directes, etc. 5 000 000
(Diminution de 500 000 francs.)

6. Travaux de première installation, etc. —
Administration du Cadastre, etc. ... 400 000
(Diminution de 600 000 francs.)

10. Travaux de première installation, etc. —
Administration des Douanes et Accises, etc. 2 400 000
(Diminution de 600 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

CHAPITRE III.

TRAVAUX.

Art. 26 (p. 10). — Travaux courants.

1. Administration de l'Enregistrement et des
Domaines, etc. Travaux d'entretien, etc. fr. 2 070 000
(Diminution de 230 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir celle à l'article 3.

Art. 18 (blz. 9). — Aankoop voor eerste uitrusting, enz.

2. Bestuur der Directe Belastingen, enz. fr. 10 651 000
(Vermindering met 1 500 000 frank.)

3. Bestuur van het Kadaster, enz. ... 600 000
(Vermindering met 150 000 frank.)

5. Bestuur der Registratie, enz. ... 150 000
(Vermindering met 150 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

Art. 19 (blz. 9). — Andere uitzonderingsuitgaven.

5. Werken van eerste inrichting, enz. —
Bestuur der Directe Belastingen, enz. ... fr. 5 000 000
(Vermindering met 500 000 frank.)

6. Werken van eerste inrichting, enz. —
Bestuur van het Kadaster, enz. ... 400 000
(Vermindering met 600 000 frank.)

10. Werken van eerste inrichting, enz. —
Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz. ... 2 400 000
(Vermindering met 600 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.

HOOFDSTUK III.

WERKEN.

Art. 26 (blz. 11). — Lopende werken.

1. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.
Onderhoud, enz. ... fr. 2 070 000
(Vermindering met 230 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie deze bij artikel 3.